

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID
EN VAN HET GEZIN

17 APRIL 1980. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 juli 1978 tot vaststelling van de lijst van de in voedingsmiddelen toegelaten toevoegsels

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten, inzonderheid op artikel 4, §§ 1 en 2 en artikel 9;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 juli 1978 tot vaststelling van de lijst van de in voedingsmiddelen toegelaten toevoegsels;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 december 1977 tot vaststelling van de procedure voor inschrijving op de lijsten van toevoegsels en van contaminanten alsmede voor wijzigingen van diezelfde lijsten;

Gelet op de verordening (E.E.G.) nr. 337/79 van de Raad van 5 februari 1979 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt;

Gelet op de richtlijn 78/612/E.E.G. van de Raad van 29 juni 1978 houdende eerste wijziging van richtlijn 74/329/E.E.G. betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke voorschriften der Lid-Staten inzake de emulgatoren, verdikkingsmiddelen en geleermiddelen waarvan het gebruik in levensmiddelen is toegestaan;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de dringende noodzaak;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 27 juli 1978 tot vaststelling van de lijst van de in voedingsmiddelen toegelaten toevoegsels worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° a) In artikel 1, 8°, a) worden de woorden « inosinezuur, guanylzuur », geschrapt;

b) In artikel 1, 8°, b) worden de woorden « inosinezuur, guanylzuur », na het woord « mierenzuur », ingelast.

2° Artikel 1, 9°, b) wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« Veresterde mono- en diglyceriden : mono- en diglyceriden, veresterd met azijnzuur, met melkzuur, met citroenzuur, met wijnsteenzuur, met monoacetyl-wijnsteenzuur en diacetyl-wijnsteenzuur of met een mengsel van azijnzuur en wijnsteenzuur ».

3° In artikel 1, 11° wordt het woord « karayagom » geschrapt.

Art. 2. In de bijlage van het voornoemde koninklijk besluit van 27 juli 1978 worden de volgende rubrieken geschrapt, gewijzigd of toegevoegd :

1° Rubriek 1.1.5. wordt geschrapt.

2° In de rubriek 2.2.1. worden in de tweede kolom de woorden « en andere niet gerookte kuit » toegevoegd.

3° Rubriek 2.2.13. wordt geschrapt.

4° a) In de eerste kolom van de rubrieken 3.1.4 en 3.5.5. wordt telkens het woord « lactoflavine » geschrapt.

b) In § 3.5. wordt een nieuwe rubriek 3.5.15 toegevoegd, die als volgt luidt :

« Lactoflavine max. 20 mg/kg — Voor het kleuren van de massa van harde en half-harde kaas »

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE
ET DE LA FAMILLE

17 AVRIL 1980. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 juillet 1978 fixant la liste des additifs autorisés dans les denrées alimentaires

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, notamment l'article 4, §§ 1 et 2 et l'article 9;

Vu l'arrêté royal du 27 juillet 1978 fixant la liste des additifs autorisés dans les denrées alimentaires;

Vu l'arrêté royal du 1er décembre 1977 déterminant la procédure d'inscription sur les listes d'additifs et de contaminants, ainsi que de modification des mêmes listes;

Vu le règlement (C.E.E.) n° 337/79 du Conseil du 5 février 1979 portant organisation commune du marché viti-vinicole;

Vu la directive 78/612/C.E.E. du Conseil du 29 juin 1978 portant première modification de la directive 74/329/C.E.E. relative au rapprochement des législations des Etats membres concernant les agents émulsifiants, stabilisants, épaississants et gélifiants pouvant être employés dans les denrées alimentaires;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa premier;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté royal du 27 juillet 1978 fixant la liste des additifs autorisés dans les denrées alimentaires, est modifié comme suit :

1° a) A l'article 1er, 8°, a) les mots « acide inosinique, acide guanylique » sont supprimés;

b) A l'article 1er, 8°, b) les mots « acide inosinique, acide guanylique » sont insérés après les mots « acide formique ».

2° L'article 1er, 9°, b) est remplacé par les dispositions suivantes :

« Mono- et diglycérides estérifiés : les mono- et diglycérides estérifiés par l'acide acétique, par l'acide lactique, par l'acide citrique, par l'acide tartrique, par l'acide mono-acétyltartrique et l'acide diacétyltartrique ou par un mélange d'acide acétique et d'acide tartrique ».

3° A l'article 1er, 11°, les mots « gomme karaya » sont supprimés.

Art. 2. A l'annexe de l'arrêté royal précité du 27 juillet 1978, les rubriques suivantes sont supprimées, modifiées ou ajoutées :

1° La rubrique 1.1.5. est supprimée.

2° Dans la deuxième colonne de la rubrique 2.2.1. les mots « et autres œufs de poissons non fumés » sont ajoutés.

3° La rubrique 2.2.13. est supprimée.

4° a) Le mot « Lactoflavine » est supprimé dans la première colonne des rubriques 3.1.4. et 3.5.5.

b) Le § 3.5. est complété par une nouvelle rubrique 3.5.15. rédigée comme suit :

« Lactoflavine max. 20 mg/kg — Pour colorer la masse du fromage à pâte dure et demi-dure »

- c) In § 3.1. wordt een nieuwe rubriek 3.1.6. toegevoegd die als volgt luidt :
- Lactoflavine' max. 20 mg/kg
 - Lactoflavine max. 20 mg/kg
- 5° In de eerste kolom van rubriek 6.3.1. wordt het gehalte van max. 5 g/kg vervangen door max. 40 g/kg.
- 6° In de eerste kolom van rubriek 6.3.4. wordt het gehalte van max. 30 g/kg vervangen door max. 6 g/kg.
- 7° In § 6.3. wordt een nieuwe rubriek 6.3.15. toegevoegd, die als volgt luidt :
- Magnesiumstereaat max. 100 mg/kg
 - Kauwgom
- 8° In de eerste kolom van rubriek 7.1.1. wordt het gehalte van 10 g/kg vervangen door max. 5 g/kg.
- 9° In § 7.7. worden twee nieuwe rubrieken toegevoegd, die als volgt luiden :
- 7.7.4. Natriumcarbonaat max. 200 mg/kg
 - In olie voorgebakken instant deegwaren
 - 7.7.5. Kaliumcarbonaat max. 200 mg/kg
 - In olie voorgebakken instant deegwaren
- 10° De rubrieken 8.2.4., 8.2.5. en 8.2.6. worden geschrapt.
- 11° In § 8.3. wordt een nieuwe rubriek 8.3.5. toegevoegd, die als volgt luidt :
- Bietenrood Q.S.
 - Uien op azijn
 - Rouge de betterave Q.S.
 - Oignons au vinaigre
- 12° In § 9.1. wordt een nieuwe rubriek 9.1.14. toegevoegd die als volgt luidt :
- Tricalciumorthofosfaat max. 12 g/kg
 - Instant poeder voor de bereiding van limonades
 - Orthophosphate tricalcique max. 12 g/kg
 - Poudre instantanée pour la préparation de limonades
- 13° In de eerste kolom van de rubrieken 9.4.14. tot 9.4.21. wordt na het woord « kaliumdisulfiet » telkens het woord « kaliumbisulfiet » ingelast.
- 14° In de tweede kolom van rubriek 9.4.17. worden na « — Sainte-Foy Bordeaux » toegevoegd :
- « — Côtes de Bergerac, al dan niet gevolgd door de benaming « Côtes de Saussignac » :
 - Haut-Montravel;
 - Côtes de Montravel;
 - Rosette ».
- 15° In de tweede kolom van rubriek 9.4.18. worden tussen de woorden « Roemcense wijnen » en « die » de volgende woorden ingelast : « die genieten van de aanduiding « vin supérieur met benaming van oorsprong » en ».
- 16° In de tweede kolom van rubriek 9.4.19. worden tussen de woorden « Beerenauslese » en « of » de volgende woorden ingelast : « Ausbruck », « Ausbruckwein ».
- 17° In hoofdstuk 11 wordt een nieuwe paragraaf toegevoegd, die als volgt luidt :
- § 11.3. Thee en soortgelijke producten
- 11.3.1. Citroenzuur en zijn zouten, max. 4 g/kg
- Drank op basis van thee-extracten
- 18° In de tweede kolom van rubriek 13.1.1. worden de volgende woorden toegevoegd : « Drank op basis van thee-extracten ».
- c) Le § 3.1. est complété par une nouvelle rubrique 3.1.6. rédigée comme suit :
- Aanwezigheid van het toevoegsel vermelden »
- Mentionner la présence de l'additif
- 5° Dans la première colonne de la rubrique 6.3.1. la teneur max. 5 g/kg est remplacée par max. 40 g/kg.
- 6° Dans la première colonne de la rubrique 6.3.4. la teneur max. 30 g/kg est remplacée par max. 6 g/kg.
- 7° Le § 6.3. est complété par une nouvelle rubrique 6.3.15 rédigée comme suit :
- Stéarate de magnésium max. 100 mg/kg
 - Gomme à mâcher
- 8° Dans la première colonne de la rubrique 7.1.1. la teneur max. 10 g/kg est remplacée par max. 5 g/kg.
- 9° Le § 7.7. est complété par deux nouvelles rubriques rédigées comme suit :
- 7.7.4. Carbonate de sodium max. 200 mg/kg
 - Pâtes alimentaires instantanées précuites à l'huile
 - 7.7.5. Carbonate de potassium max. 200 mg/kg
 - Pâtes alimentaires instantanées précuites à l'huile
- 10° Les rubriques 8.2.4., 8.2.5. et 8.2.6. sont supprimées.
- 11° Le § 8.3. est complété par une nouvelle rubrique 8.3.5. rédigée comme suit :
- Aanwezigheid van het toevoegsel vermelden. Het toevoegsel mag uitsluitend afkomstig zijn van het maceren van de azijn met rode bieten »
- Mentionner la présence de l'additif. Provenant exclusivement de la macération du vinaigre avec les betteraves rouges »
- 12° Le § 9.1. est complété par une nouvelle rubrique 9.1.14. rédigée comme suit :
- Gehalte uitgedrukt in tricalciumorthofosfaat »
- Teneur exprimée en orthophosphate tricalcique »
- 13° Dans la première colonne des rubriques 9.4.14 à 9.4.21. les mots « bisulfite de potassium » sont insérés chaque fois après les mots « disulfite de potassium ».
- 14° Dans la deuxième colonne de la rubrique 9.4.17. les mots « — Sainte-Foy Bordeaux » sont complétés par les mentions :
- « — Côtes de Bergerac, suivies ou non de la dénomination « Côtes de Saussignac » :
 - Haut-Montravel;
 - Côtes de Montravel;
 - Rosette ».
- 15° Dans la deuxième colonne de la rubrique 9.4.18. les mots suivants « bénéficiant de la dénomination « Vin supérieur à appellation d'origine » et » sont insérés entre les mots « roumains » et « ayant ».
- 16° Dans la deuxième colonne de la rubrique 9.4.19. les mots suivants : « Ausbruck », « Ausbruckwein » sont insérés entre les mots « Beerenauslese » et « ou ».
- 17° Le chapitre 11 est complété par un nouveau paragraphe rédigé comme suit :
- § 11.3. Thé et produits similaires
- 11.3.1. Acide citrique et ses sels max. 4 g/kg
- Boisson à base d'extrait de thé »
- 18° Dans la deuxième colonne de la rubrique 13.1.1. les mots suivants sont ajoutés : « Boisson à base d'extraits de thé ».

19° De rubrieken 13.1.3. en 13.1.4. worden door de volgende rubriek vervangen :

* 13.1.3.
Stikstofgas, kooldioxyde

— Uitdrijfgassen voor hermetische verpakkingen onder druk die lecithinen en eetbare vetstoffen, gebruikt als bestrijkmiddel voor vormen en platen of die voedingsmiddelen bevatten

* 13.1.3.
Azote, anhydride carbonique

— Gaz propulseurs pour les récipients hermétiques sous pression contenant des lecithines et graisses comestibles utilisées comme enduit pour les formes et les platines ou contenant des denrées alimentaires

20° In de Franse tekst van de eerste kolom van rubriek 14.1.1. worden de woorden « acide carbonique » vervangen door de woorden « anhydride carbonique ».

Art. 3. § 1. De artikelen 1, 2° en 2, 2°, 5°, 7°, 9°, 11°, 12°, 13°, 14°, 15°, 16°, 17°, 18° en 20° van dit besluit treden in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

§ 2. De artikelen 1, 1° en 3° en 2, 1°, 3°, 4°, 6°, 8°, 10° en 19° van dit besluit treden in werking op de eerste dag van de dertiende maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 april 1980.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en Leefmilieu,

19° Les rubriques 13.1.3. et 13.1.4. sont remplacées par la rubrique suivante :

Deze uitdrijfgassen mogen gemengd zijn met distikstofoxyde »

Ces gaz propulseurs peuvent être mélangés au protoxyde d'azote »

20° Dans le texte français de la première colonne de la rubrique 14.1.1. les mots « acide carbonique » sont remplacés par les mots « anhydride carbonique ».

Art. 3. § 1. Les articles 1, 2° et 2, 2°, 5°, 7°, 9°, 11°, 12°, 13°, 14°, 15°, 16°, 17°, 18° et 20° du présent arrêté entrent en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

§ 2. Les articles 1, 1° et 3° et 2, 1°, 3°, 4°, 6°, 8°, 10° et 19° du présent arrêté entrent en vigueur le premier jour du treizième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de la Santé publique et de l'Environnement est chargé de l'application du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 avril 1980.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et de l'Environnement,

L. DHOORE

6 MEI 1980. — Koninklijk besluit houdende aanwijzing van de universitaire ziekenhuisdiensten voor de Katholieke Universiteit Leuven

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 23 december 1963 op de ziekenhuizen, gewijzigd door de wet van 6 juli 1973 en de wet van 27 juni 1978, inzonderheid op artikel 1, § 2, 2°;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juni 1978 tot vaststelling van het maximum aantal bedden dat van toepassing is voor de programmatie van de universitaire ziekenhuizen;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 november 1978 tot vaststelling van de voorwaarden om te worden aangewezen als universitair ziekenhuis of als universitaire ziekenhuisdienst;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 juli 1979 houdende aanwijzing van de universitaire ziekenhuisdiensten voor de Katholieke Universiteit Leuven;

Gelet op het voorstel van de academische overheid van de Katholieke Universiteit Leuven;

Gelet op het advies van de Ziekenhuisraad;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De hiernavolgende diensten beperkt tot het vermelde aantal bedden, worden aangewezen als universitaire ziekenhuisdiensten :

a) In het Academisch Ziekenhuis Sint-Rafaël, te Leuven, de diensten :

« Heelkunde » kenletter C 467 bedden
« Inwendige geneeskunde » kenletter D 228 bedden
« Kraamrichting » kenletter M 67 bedden

b) In het Academisch Ziekenhuis Gasthuisberg, te Leuven, de diensten :

« Kindergeneeskunde » kenletter E 128 bedden
« Prematuren » kenletter N 18 bedden

6 MAI 1980. — Arrêté royal portant désignation des services hospitaliers universitaires de la « Katholieke Universiteit Leuven »

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux, modifiée par les lois des 6 juillet 1973 et 27 juin 1978, notamment l'article 1er, § 2, 2°;

Vu l'arrêté royal du 30 juin 1978, fixant le nombre maximum de lits qui est d'application pour la programmation des hôpitaux universitaires;

Vu l'arrêté royal du 14 novembre 1978 fixant les conditions de désignation en qualité d'hôpital ou service hospitalier universitaires;

Vu l'arrêté royal du 18 juillet 1979 portant désignation des services hospitaliers universitaires de la « Katholieke Universiteit Leuven »;

Vu la proposition des autorités académiques de la « Katholieke Universiteit Leuven »;

Vu l'avis du Conseil des hôpitaux;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Sont désignés en qualité de service hospitalier universitaire pour le nombre de lits mentionné, les services suivants :

a) A l'« Academisch Ziekenhuis Sint-Rafaël », à Louvain, les services :

« Chirurgie » index C 467 lits
« Médecine interne » index D 228 lits
« Maternité » index M 67 lits

b) A l'« Academisch Ziekenhuis Gasthuisberg », à Louvain, les services :

« Maladies infantiles » index E 128 lits
« Prématurés » index N 18 lits